

心思之所及。念慮之所切。耳目之所觸。動作之所及。莫不以鼎新革故為必要。...

本館特電

▲洪兆麟由香港乘總統不士輪赴滬。五號晚駛至吳淞附近。突被該船侍役行刺受傷。兇手乃粵人。已自殺。

▲中國今年之棉產 上海七日電。本處農會報告。今年江蘇安徽浙江三省所種棉花。較多於上年。收成亦較豐。...

▲日儲生女後之禮節 東京七日電。攝政太子裕仁。去年六月廿六成婚。其妃於星期日產女。...

▲沙面贖致公堂啟事 啟者前一九二一年廣隆昌店東梁榮輝同唐將該全盤生意託梁權代理。...

▲黃雲山總公所啟事 啟者本總公所歷年費用各員之經費以維持刻下年節將屆。...

▲承受理生意告白 啟者雲坤打街門牌六拾號新記豆腐舖原自係梁權與陳祥黃高承受。...

本埠新聞

廚房工會積極進行
籌辦廚房工會人員。連日開會。討論進行計劃。...

崇義會之歡送會

卡城崇義會支部分隊員陳銳昌君。假道本埠。候輪歸國。...

撞車傷十九人

昨日大霧瀰漫。幾於咫尺不見。交通殊為窒礙。...

本埠已成賊世界

本埠近日匪風甚熾。劫案迭出不窮。昨早四點鐘。...

墨國華僑起慘殺案

墨國末士卡利埠七日電。本埠華人今日忽發生慘殺案。...

各埠新聞

華日學童數之消長
華日學童數之消長。據教育當局發表。今日在各省本埠。...

由藏匿處拉出

由藏匿處拉出。并在附近尋出皮草壹包三件。計被竊皮草外衣五件。...

沙省亞路別僑胞助學熱誠

沙省亞路別僑胞助學熱誠。台僑馬鏡俊梁象灼與開倫李成旺諸君。...

雲埠致公堂初選十五年職員

雲埠致公堂初選十五年職員。一覽表
會長 張椿杰 林善同 馬大洽 梁煥南 陳良雙

承受理聲明

承受理聲明
啟者本市廣生源號雜貨生意。馮連勝李宗常等名下。...

黃克勤啟事

黃克勤啟事
克勤承乏工商銀行上海分行。僑務部主任之職。...

尋人廣告

尋人廣告
啟者關朝輝。年方十八歲。身材中等。身穿做工衫。...

茲收到各埠致公堂會員聯銜儲金名列

茲收到各埠致公堂會員聯銜儲金名列
曾如信 陳有合 吳欣 張孔榮 張禮

承受理聲明

承受理聲明
啟者本市廣生源號雜貨生意。馮連勝李宗常等名下。...

溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、圖批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青

寫字樓在雲高華埠舖街五百零壹號

▲正利梳銀行二樓職詩慶 一二四〇

W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 2940 501 Main St. Vancouver B.C.

駐雲埠陳穎川總堂通告

啟者本總堂底票向收七元按照章程至建新樓之後則收堂底十元業經登報表明量邀洞悉今議決由本年十一月卅日以前照舊每名收七元十月一號至後則按章每名收十元特此佈告如各昆仲有未取底票者仰依期早日到取可也

民國十四年十一月十四號

金源利

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇行趙超常姚樹南鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散

(新) (到) (冬) (節) (貨) (品)

- ◎轉辦來省城
- ◎由上海
- ◎店現
- ◎本
- ◎大幫貨物冬節送
- ◎禮品如顧繡琴山球
- ◎禮山搭巾大小男女絲巾
- ◎女鞋挽手顧繡袋挽手珠仔袋
- ◎中西字麻雀牌盒頭散庄槐
- ◎枝干糯米枝干水仙花頭
- ◎蜜乾糖光等等應
- ◎有盡有如蒙
- ◎光顧無
- ◎限歡
- ◎迎

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver. B. C.

雲高華德德華公兌司

Duckshen Co. Ltd.
GENERAL RAILWAY, STEAMSHIP AND INSURANCE AGENCY
FINANCIAL AND FOREIGN EXCHANGE BROKERS.

75 PENDER STREET EAST. VANCOUVER, B.C.

新到大宗

- 金英芳水仙花
- 特色時款竹炮
- 蜜餞糖羌枝干
- 顧繡檯山絲巾
- 蓮藕等等水貨
- 油米貨品俱全
- 香港英盛隆

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦向本號面商或發單直接均從其便

喊線詩慶六二五六

司理 陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉 啟

本公司匯票在內地均能找換港幣無扣無折榮旋自收更便利

大領六週年紀念

可容易又一年此係光陰易逝日月難留本館六週年又週矣如蒙惠顧五元以上者贈送掛曆一冊由十月廿五日起至十一月廿五日止以酬謝諸君之雅意

黃景彰相館啟

C. B. and Photographer Vancouver B.C.

域多利源

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理 香港滙兌 永利源謹啟

雲埠明和大鐵行

諸君注意

(仔人)大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (詩慶) 七〇〇 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啟



維城致公總堂代啟

一九二五年拾月廿三號

維城致公總堂再為媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未嘗訂入捐款辦法今再為聲明俾眾咸知凡昆仲捐款除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業叔父底票其餘未滿一元五毫者概作義捐據來函稱刻日籌買樓地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐款以便着手備辦而利進行為盼

一九二五年拾月廿三號

買燕梳者注意

本館紀辦理買燕梳事務并有李仍君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李仍君能助本館紀處分一切本館紀辦事所在考街四號八號 賜顧者請意留焉

Imberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

工商銀行駐美代表林天木

各埠儲蓄及本行存款儲蓄等項均於本行備辦上海各埠遊歷部及股份存款營業等事。有所接洽請照下列地址函為荷

地址 雲高華五洲大藥房對面林天木收啟
101 Pender St. N. VANCOUVER, B.C.

三記

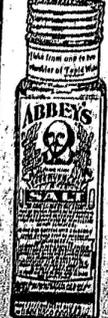
Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B.C.

本號專造各種頂皮靴工精價廉比美於西人所造之工精製各款皮鞋合脚眼皮靴時修整鞋靴有修衣襪等件意光顧在片打街門牌一號

Abbey's SALT

葉備能整理腎部及腸臟並能調劑大便固結及膽汁過多服之定見奇効諸君光顧各藥店均有出售

本醫士啟



燐質補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度
腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次
每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲
茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理
Vancouver, B.C.

云哥華埠五洲大藥房啟

補腎丸

此丸重用人參鹿茸狗寶鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥
妙法炮製專補命門之火善治腎虧遺精九男子氣虛血少
精神短乏腎寒夜多小便等症服之有補陰助陽之功添
精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

治主
一治腎虧血少腰膝痠軟 一治腎虧遺精大便燥結 一治心腎不交夜夢遺精
一治腎虧夜多小便 一治腎虧頭暈目眩 一治心驚神亂夜不安
一治腎虧水腫腰痛 一治腎虧過度頭暈眼花 一治多食寒涼飲食不進
一治腎虧火調四肢無力 一治腎虧虛火上升 一治腎虧虛火上升
一治腎虧不調夜多小便 一治心腎不交夜夢遺精

以上治症不論男女老幼此丸皆宜而無損傷之弊補火仍有滋水之功固其重
用人參調劑得宜故九服此丸則心火清火便通利此丸能行氣補血有百利
而無一弊如能常服自然體健神旺百病不集誠補腎之靈丹也
服法早晚各服一錢重者每
二錢開水吞下

樣盒每盒二元
大盒每盒五元
小盒每盒二元
雙料每盒十元

總發行所 五洲大藥房
總發行所 五洲大藥房

廣元發號

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
house Sey 4378 (夾慶)四三七八
36 Pender St. E. Vancouver B.C.

新到
糯米 荔枝干 槐枝干
蜜餞糖薑 罐頭干糖薑
金英芳水仙花四仔庄
溪紅炮送禮香鹹麻糖
唐山織造各色襪毛巾

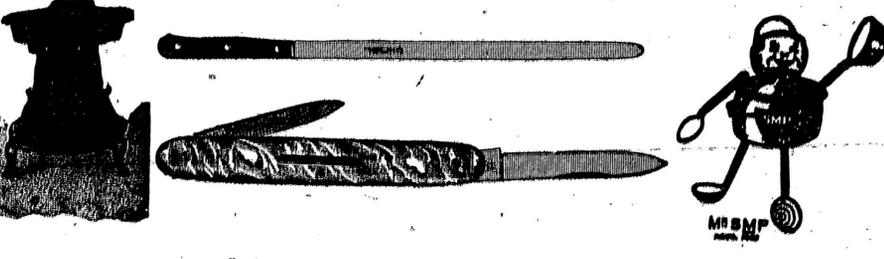
司李照助 李德學 披
理林禮揚 李德初 謹

雲高懷安信

HWAI ON SHEN CO.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠街門牌四
百零九號開張理辦唐山各省地道
藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐
山辦到大帮玉桂發售價極相宜
備胞光顧無任歡迎
特聘著名醫生
馬廉政先生寓內方脈
專醫內傷嘔血小兒婦科
兼理粒疔瘰癧腫脚氣症
購線(夾慶)九二三九
壹九五二年四月懷安信主人啟

環球公司銅鐵發行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆(麼詩)話電

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd, Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四那回響 四員	千星駒鴻舟 四員
鄭宛龍龍 五員	溫生財輝爭瑞武員
私探營房 四員	孫武子演說 四員
西羅擊擊 四員	革命黨發督署兩員
六國封相 參員	沙河祭金舖 參員
轎門罪子 四員	紅拂女私奔 四員
陳宮罵曹 二員	楊貴妃訴情 四員
錯倒驚驚 四員	賈寶玉哭靈 二員
春芳遇盜 四員	劉金定斬四門 二員
辨才腹妖 六員	唐明皇長恨 四員
破鼓記 參員	猩猩女追夫 兩員
寶兒離翁 二員	李太白醉酒 壹員
雙玉離生 壹員	林黛玉歸天 兩員
寶玉離生 壹員	俱是拾寸雙面

鳴謝 不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤德

輔行雜貨公司

恭頌良醫
啟者弟患痔瘡多年痛楚非常屢請中西名醫醫治均未見効
幸得友人介紹請李門順先生醫治不拾天之內已全愈確是
拿手先生精醫痔瘡并能醫花柳白濁奇難雜症不愧再世華
陀故特登報鳴謝先生大德如有僑友患斯症者知所問津
焉
先生醫寓本埠奇花街門牌四百二拾八號
崗州人寓雲高華埠房陳經翰啟

新到
中華土產 送禮佳品
行情刊印 成部奉函

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

聯盛公司
Lian Sheng Co.
1 Pender St. E.
home Sey 4995
Vancouver, B. C.

美盛號
MEI SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

麗生號
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 2478
Vancouver, B. C.

拾足金葉
地址住照請

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 8046 Vancouver, B. C.

啟者本號由
唐山辦到
米油糖菓
各江海味
貨物頭目
食品俱全
行等沽批
從廉發售
伊始以圖
遠交易如
惠顧願外
飲

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 170 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛維封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅淨窗明。
爲安堵。椅淨窗明。民團乃
行者何妨。駐足遊人雅
客館者。愈具深情。且水
火既濟。晨昏利用。不我
遺棄。願爲東道。講線壹
五零九。司理羅齊芳。馮
崇廣。趙不銜。伍義于。啟

本舖住址依舊片打街東一五八號 即查路旅館樓下
電話(詩慶)一零二



JO SUN JING CO.
250 1/2 FENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
崇立林人理司

◎圖新軒圖章印務局廣告
啟者本局經營印中西文件。及製鑲巴圖章事業。歷拾數
年。久蒙遠近各界僑胞諸君賞識。賜顧有加。銘感實深
惟因上平因事回國。今復回埠重興舊業。故特不惜工本
增新購字粒。增置頂大新式機器。快捷妥當。照常營業
價格一概從廉。工作倍加精細。以別各界舊交諸君之
雅愛。幸祈賜顧。有厚望焉。

永安藥房
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
電話(詩慶)二四〇四

自製各項膏丹丸散
選辦各省地道藥材

止咳藥膏每兩式毛五
參茸補腎丸每打五毛
刀傷跌打丸每打五毛
正野山花旗參平治
新到唐山紅糖線襪
斷根藥膏每打五毛
正野山利鑲形面巾
八寶光明眼藥每樽二毛五
通利大便調濕丸壹圓
中西墨水頂靚香水
花柳掃毒丸每樽一圓
小兒甘糖散每樽壹毛
疳積肚痛散每樽壹毛

本號自製中西送禮糖糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自 批零

上海公報招股簡章

壹 甲組織
本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會
發揚民治并表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且爲組
黨建國之宣傳以植本黨穩固之基礎
以上海致公黨爲籌辦地點
資本額定十萬元分一萬股每股五元壹次收足以上海
通用銀圓爲本位各種金幣照市價計算
本報招股人均由本黨完全負責如各界人士荷表同
情願加贊助者亦一律歡迎

乙 權利
凡一 股自交銀之日起計週息八厘如有溢利除公積花
紅二成外其餘悉按股分派
每 將營業狀況及進支總結佈告壹次并分派年利紅
利一次
設 董事會由人隨時議決要事稽核財政以促各務之進
行董事會之組織另訂專章
認 股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選舉
事權如經手招股至千股以上者或創辦人之壹者或服
務拾年以上者有勳勞者均有同等之被選資格
凡認股百元以上者送閱報紙壹年多者類推百元以上
者除送報外另贈金牌以留紀念千元以上者除送報
贈牌外由報上印像表揚並由公堂發給功牌使所到之
處得受本黨歡迎
十 本報股票用記名式如有讓渡別人應向本報聲明核准
過戶
拾壹 如有修改章程須由董事局通過
十二 所有股銀請寄上海新開路辛家花園拾號致公堂代
收當即給回收條以昭信實

英 文 住 址
Chee Kung Tong,
10 Sinza Terrace,
Shanghai, China.

創辦人 謝維屏 凌伯靜
趙仲如 潘應霖

上海公報招股緣起

鼎革以還民生愈偷國勢愈衰論者曰是蓋由軍閥之專橫也
政客之醜態也官僚之貪黷也是固於然然最大之原因尤在
民智之蒙昧蒙昧則內外睽隔味則是非不明試觀之選舉其能
代表公意者幾何非賄買即強權耳故越趨越趨以充塞其
中當道者固執無謂無不關心而不知放棄其權其影響於
國計民生者斯之甚也夫此則無正之輿論以成敗爲是非使
欺世盜名者得操縱於其間竊鈞者誅竊國者侯侯之門仁義
存故易曰天地閉賢人隱世運至此此民不生偷國勢不萎
可得哉是皆民智蒙昧之所致也夫民智開明端在教育普及
而欲其速效則在報紙宣傳環顧國內報紙之數與日俱增而
大抵託庇於強有力者之下而仰其餘瀝者拾之七爲營業便
利計隨波逐流以迎合社會心理者十之三會已從人悉由於
利則則心有所蔽本體已失其清明而欲求其啟民智適以
滋害耳同人等深爲此懼用本匹夫有責之義遠紹先烈救國
之誠爰組日報名曰公惟公則生明庶幾以昭昭者爲羣衆
之先導惟公則無煩共運正軌以入於坦途此組織之本意也
惟造端宏大精力難勝援助維持惟愛黨愛國之君子是賴矣

李自由車公司
Lee Motors
Corner Kingsway & Fraser
for Economical Transportation



車暨遊及車貨動自
互訂銀期 147
務適汝意
磨化 一四七
Phone Fairmont

本店在傾市威

李自由車公司發售之自
動車極有價值 顧客欲
買此車 請來本店商量定
必殷勤接待該車 行駛自
如堅固耐久耐足副賜顧
者之雅意

夾富李沙街角

芝付列號自由車 之價值
勝過別車 多矣及觀駕御
行駛之自然適意當知予
言不謬本公司貿易公平
請來賜顧無任歡迎

WO CHUNG CO. JEWELERS
132 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C.



和昌號金器

啟者弟向在雲城專煉拾足金銀巧造首飾歷
有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以
金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外
歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無誤矣
電話(詩慶)五六八〇R
弟許昌好敬啟

本館所編本年秋冬兩季之回國來往船期
覽覽表行將出版倘諸君愛取者請預早
函來爲幸
周耀初影相館謹啟

永利有限公司
Wing Lee Co. Ltd.
258 Keefer Street
Vancouver, B.C. Phone 2234

有貨棧者注意

啟者本店租賃神機全座樓高四層地方乾爽
溫利專接置存貨頭及中西傢私貨物上落
快捷招呼週到並接辦出入口貨與土產時菓
瓜菜等物批發零售沽價極克己備胞賜顧極表
歡迎價單印便函索即附

六國飯店新張廣告

六朝金粉。酒色娛人。國產名珍。饗雅歡客。飯甘味美。
唐雅廚精。新式盤頭。張羅席上。廣招嘉賓名士。常來酌
月醉花。貴備旅客備商。當效尋春春香。現任小酌隨君。
供笑有侍。味和適口。素值從廉。總教飲過雲城。不若來
費小店也。謹此佈告。希爲賜顧

講線 詩慶八零五六
雲城六國飯店啟

雲安旅館
QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東
門牌一百三十九號

極(僑)胞(光)臨(極)
表(歡)迎(極)
司理人 趙善銘 披露